

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HÓC MÔN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ
MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 235/2024/HS - ST
Ngày: 30-9-2024

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÓC MÔN – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thúy Nga

Các Hội thẩm nhân dân:

- Bà Nguyễn Thị Long
- Ông Huỳnh Văn Đẹp

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Thân – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: bà Phạm Thị Thanh H- Kiểm sát viên.

Trong các ngày 24 đến ngày 30 tháng 9 năm 2024 tại Tòa án nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số: 155/2024/TLST-HS ngày 23 tháng 5 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 200/2024/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 7 năm 2024 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 148/2024/HSST-QĐ ngày 26 tháng 7 năm 2024; Quyết định hoãn phiên tòa số: 168/2024/HSST-QĐ ngày 23 tháng 8 năm 2024; Quyết định hoãn phiên tòa số: 181/2024/HSST-QĐ ngày 05 tháng 9 năm 2024 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị Hiền H1; Giới tính: Nữ; Tên gọi khác: không; Sinh ngày 04 tháng 11 năm: 1977; tại: Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi thường trú: số A T, phường A, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh. Chỗ ở hiện nay: Nhà không số tổ 93, ấp T, xã T, huyện H, Thành phố Hồ Chí Minh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa: 07/12; Nghề nghiệp: Làm thuê. Con ông: Nguyễn Hữu T và bà Lê Kim H2. Chồng không, con có 04 người lớn nhất sinh năm 1999, nhỏ nhất sinh năm 2017.

- Tiền án, tiền sự: không.

- Bị cáo tại ngoại có mặt tại Tòa

Bị hại: Đinh Văn K (đã chết).

Đại diện hợp pháp cho bị hại:

Bà Đinh Thị U, sinh năm 1963; địa chỉ: 2 tổ E ấp Đ, huyện H, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 50 phút ngày 10/11/2023, Nguyễn Thị Hiền H1 điều khiển xe mô tô biển số 59T1-405.62 lưu thông trên đường Đ hướng từ ngã ba Chùa đến ngã ba Đ. Khi đến trước nhà số C ấp A, xã Đ, huyện H thì H1 điều khiển xe chuyển hướng qua đường bên trái và quay đầu xe lại điều khiển lưu thông về hướng ngã ba Chùa nhưng do không thận trọng quan sát nhường đường cho người đi bộ đã để bộ phận phía trước bên phải xe mô tô đụng vào ông Đinh Văn K (sinh năm 1953, HKTT: 205/32 tổ E, ấp G, xã Đ, huyện H) đang đi bộ qua đường từ lề phải sang lề trái tính theo chiều xe mô tô lưu thông làm xảy ra tai nạn. Hậu quả Đinh Văn K bị thương được chuyển đến Bệnh viện C1 cấp cứu, điều trị đến ngày 15/11/2023, Bệnh viện C1 cho ra viện theo nguyện vọng của gia đình và ông K chết tại gia đình lúc 22 giờ 10 phút ngày 15/11/2023.

Cơ quan CSĐT đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện liên quan.

Ngày 08/12/2023, Phân viện khoa học hình sự Bộ C2 tại TP Hồ Chí Minh có kết luận giám định số 7444/KL-KTHS, kết luận:

Dấu vết phía trước bên phải xe mô tô biển số 59T1 - 405.62 (trượt sạch bụi, in dạng vân vải mặt ngoài các chi tiết: Bên phải cung chắn bùn bánh trước, phía dưới mặt nạ trước đầu xe, phía dưới cánh yếm chắn gió) có chiều từ trước về sau phù hợp va chạm với người đi bộ; xe mô tô biển số 59T1 - 405.62 và người đi bộ va chạm với nhau ở trạng thái thẳng đứng.

- Dấu vết trượt xước mặt ngoài các chi tiết phía trước bên trái và bên trái xe mô tô biển số 59T1 - 405.62 (cung trước chắn bùn bánh trước, mặt kính đèn chiếu sáng và đèn xi nhan, cánh yếm chắn gió, tay lái, tay thắng, cạnh sàn để chân trước) phù hợp va chạm với mặt đường khi xe mô tô biển số 59T1 - 405.62 đã trượt ngã trên mặt đường.

- Khi va chạm, xe mô tô biển số 59T1 - 405.62 lưu thông trên đường Đ hướng từ ngã ba Đ đi ngã ba C, người đi bộ lưu thông phía trước đầu xe mô tô biển số 59T1 - 405.62, không đủ cơ sở xác định hướng lưu thông của người đi bộ.

Ngày 12/12/2023, Trung tâm P có kết luận giám định số 27/KLTTHS-TTPY.2023, kết luận: Theo Hồ sơ bệnh án của Bệnh viện Đ và Bệnh viện C1 như Cơ quan Điều tra cung cấp thì nguyên nhân tử vong của Đinh Văn K nhiều khả năng do chấn thương sọ não/ Đa chấn thương.

Nguyên nhân chính gây ra vụ tai nạn giao thông nêu trên là do Nguyễn Thị Hiền H1 điều khiển xe mô tô biển số 59T1 - 405.62 là xe có dung tích xi lanh 111cm mà không có giấy phép lái xe theo qui định, không thận trọng quan sát phía trước nhường đường cho người đi bộ qua đường nên H1 đã để bộ phận phía trước bên phải xe mô tô do mình va chạm vào ông Đinh Văn K đang đi bộ qua đường từ lề phải sang lề trái theo chiều xe mô tô của H1 lưu thông làm xảy ra tai nạn. H1 đã vi phạm vào Điều 8, 11, 58 của Luật giao thông đường bộ Việt Nam.

Về phía Đinh Văn K đi bộ qua đường không đúng nơi qui định, không thận trọng quan sát xe đi tới để đảm bảo an toàn. K đã vi phạm vào điều 32 của Luật giao thông đường bộ Việt Nam, có phần lỗi phụ.

Về dân sự: Nguyễn Thị Hiền H1 đã bồi thường cho em ruột của ông Đinh Văn K là bà Đinh Thị Ú số tiền là 37.000.000 đồng để khắc phục hậu quả dân sự. Bà Ú cam kết không còn yêu cầu gì thêm và đồng ý xin bãi nại cho Nguyễn Thị Hiền H1.

Đối với phương tiện liên quan vụ tai nạn: Xe mô tô biển số 59T1 - 405.62 do Nguyễn Thị Hiền H1 mua để sử dụng chưa sang tên, xác minh xe không có tranh chấp, Cơ quan CSĐT đã có quyết định xử lý vật chứng trả lại xe cho H1 tiếp tục quản lý sử dụng.

Tại bản cáo trạng số 159/CT-VKS - HM ngày 20 tháng 5 năm 2024 Viện kiểm sát nhân dân huyện H, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Nguyễn Thị Hiền H1 về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, thực hành quyền công tố giữ nguyên cáo trạng đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo: Nguyễn Thị Hiền H1 phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 luật Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo như: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường cho người bị hại xong, người bị hại không yêu cầu và có đơn bãi nại, bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, có con còn nhỏ, bị cáo là lao động chính trong gia đình, phải nuôi 03 con còn nhỏ, (nhỏ nhất là sinh năm 2017) và mẹ già trên 70 tuổi; nên đề nghị áp dụng điểm b,s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 54, Điều 65; điểm a Khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Hiền từ 02 (hai) năm 06 tháng đến 03 (ba) năm tù, nhưng cho hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách 05 năm.

Về xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra đã xử lý xong nên không đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và bị hại đã tự thỏa thuận xong, không yêu cầu gì khác, nên ghi nhận.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận, trình bày lời nói sau cùng bị cáo hối hận việc đã làm, nên xin Hội đồng xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo là lao động chính trong gia đình, con còn nhỏ, bị cáo hứa cải tạo tốt, chấp hành pháp luật tại địa phương tốt, nếu bị cáo phải đi chấp hành thì không ai chăm sóc cho mẹ già luôn đau yếu và con của bị cáo đang tuổi đi học.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an huyện H, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các

hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thị Hiền H1 thừa nhận: Bị cáo không có giấy phép lái xe theo quy định, thiếu chú ý quan sát khi điều khiển xe mô tô biển số 59T1 - 405.62 chuyển hướng, không nhường đường cho người đi bộ qua đường bị cáo đã để bộ phận phía trước bên phải xe mô tô do mình va chạm vào ông Đinh Văn K đang đi bộ qua đường làm ông K té ngã xuống đường, bị cáo đã cùng người đi đường đưa bị hại đi cấp cứu, nhưng ông K đã tử vong. Nguyễn Thị Hiền H1 đã vi phạm vào Điều 8, 11, 58 của Luật giao thông đường bộ Việt Nam. Kết luận Giám định pháp y về tử thi số Bản kết luận giám định pháp y số 27/KLTTHS-TTPY.2023 ngày 12/12/2023 của Trung tâm pháp y Thành phố P kết luận: Đinh Văn K chết do có khả năng chấn thương sọ não/Đa chấn thương.

[3] Nội dung khai nhận của bị cáo Nguyễn Thị Hiền H1 tại phiên tòa phù hợp với các lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra; phù hợp với nội dung biên bản hiện trường, phù hợp với Kết luận giám định Pháp y và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

[4] Như vậy, có đủ cơ sở chứng minh Nguyễn Thị Hiền H1 có hành vi vi phạm về quy định về tham gia giao thông đường bộ đúng như nội dung cáo trạng truy tố. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự và đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, bị cáo điều khiển xe có dung tích xi lanh 110cm nhưng không có giấy phép lái xe theo quy định. Do vậy, cáo trạng số 159/CT-VKS-HM ngày 20/5/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo Nguyễn Thị Hiền H1 về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ và đúng pháp luật.

[5] Điều 260 Bộ luật hình sự quy định

“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người

...

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 10 năm;

a) không có giấy phép lái xe”

[6] Áp dụng điều luật viện dẫn nêu trên cho thấy; hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Thị Hiền H1 thuộc trường hợp rất nghiêm trọng, không những đã xâm phạm đến an toàn và hoạt động bình thường của các phương tiện giao thông đường bộ mà còn xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác, gây ra tâm lý hoang mang lo sợ cho người dân khi tham gia giao thông đường bộ.

Tuy nhiên, khi Quyết định hình phạt Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ cho bị cáo:

Tình tiết tăng nặng: Không có.

Tình tiết giảm nhẹ: Khi sự việc xảy ra, trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tận tình đưa người bị hại đi cấp cứu, đã bồi thường toàn bộ chi phí cho gia đình bị hại, gia đình bị hại có đơn bãi nại; Bản thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, có nhân thân tốt, là thành phần lao động nghèo, có hoàn cảnh khó khăn, là phụ nữ lại là lao động chính, hiện tại bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, mẹ đơn thân phải chăm sóc nuôi dưỡng cho 03 con còn nhỏ, nhỏ nhất sinh năm 2017 và mẹ già trên 70 tuổi thường xuyên đau yếu. Nên khi quyết định hình phạt; Hội đồng xét xử có xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Căn cứ nhân thân, tính chất hành vi và mức độ phạm tội của bị cáo thấy không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cần áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách cũng đủ răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[7] Ý kiến đề nghị áp dụng các tình tiết giảm nhẹ và mức hình phạt đối với bị cáo của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn là có căn cứ, nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[8] Về xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả xe mô tô biển số cho bị cáo H1 quản lý xong nên không đặt ra giải quyết.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại đã tự thỏa thuận xong, không yêu cầu gì khác, nên ghi nhận.

[9] Về án phí: Bị cáo H1 phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ Điểm b, s Khoản 1; 2 Điều 51; Điều 65; Điểm a Khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

- Căn cứ Điều 47 và Điều 48 Bộ luật Hình sự năm 2015, đã được sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 và Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Hiền H1 03 (ba) năm tù, nhưng cho hưởng án treo về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời gian thử thách là 05 (năm) năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân xã T, huyện H, Thành phố Hồ Chí Minh nơi bị cáo cư trú giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

“Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo”.

Trong thời gian thử thách nếu người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú

thì thực hiện theo Luật Thi hành án Hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận bị cáo và người đại diện hợp pháp cho người bị hại đã thỏa thuận xong, không yêu cầu gì thêm

Về xử lý vật chứng: đã xử lý xong

Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị Hiền H1 phải chịu 200.000đ (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Thi hành tại Chi cục Thi hành án Dân sự có thẩm quyền

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- Phòng KTNV.TATpHCM;
- VKSND Huyện Hóc Môn;
- VKSND TpHCM;
- CQĐT CA H Hóc Môn;
- Chi cục THA DS H Hóc Môn;
- Nhà tạm giữ CA HM;
- Thi hành án phạt tù;
- Bị cáo;
- Hồ sơ; Lưu./.

Nguyễn Thị Thúy Nga

